**Запрос на изменение в проектирование и(или) процесс изготовления части**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | | | | |
| Проект БЕЛАЗ/ BELAZ Project : | | № документа/Версия/Document Reference No / Version: | | | | | Дата пересмотра  документа/Document  Revision Date : | | | | |
| Дата первичного  документа/Document  Origin Date: | | | | |
| Наименование поставщика/ Supplier Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Завод- изготовитель поставщика/ Supplier Plant : | | | | | | Код поставщика SAP  Supplier Code SAP: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | Тел.  №/Tel. |
| Наименование детали / Part Name : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Номер детали и уровень одобрения /Part No & Issue level: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Конструкторское извещение/Design Note / DEVO: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | | | |
| **Подробности изменения/DETAIL OF CHANGE** | | | | | | | | | | | |
| **1. Причина изменения/ Reason for Change:** | | | | | | | | | | | |
| **2. Описание изменения/Explanation of Change:** | | | | | | | | | | | |
| **3.Сопрягаемые детали и влияние/ Associated Parts and Effect:** | | | | | | | | | | | |
| **4.Анализ рисков/ Risk Analysis:** | | | | | | | | | | | |
| **5. Подробности плана внедрения /Timing Plan Details:** | | | | | | | | | | | |
| **6. Влияние на стоимость /Cost impacts:** | | | | | | | | | | | |
| **7. Прочее/Other:** | | | | | | | | | | | |
| Должность /  Position: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Подпись/  Signature \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | ФИО/  NAME \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | Дата/  Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| Примечание: Этот документ должен быть представлен БЕЛАЗ не менее, чем за 30 дней до даты проведения предложенного изменения/ Note: This document should be submitted to BELAZ at least 30 days before the date of the proposed change | | | | | | | | | | | |
| **Одобрение БЕЛАЗ изменения конструкции продукта / BELAZ APPROVAL TO PROCEED WITH PRODUCT CHANGE:** | | | | | | | | | | | |
| * Изменение продукта не одобрено/Product Change **NOT** Approved * Одобрено для предоставления обновленного чертежа/Approval for drawing update presentation  |  | | --- | | Конструкторское извещение/Design Note / DEVO No : | | |  | | --- | | После одобрения чертежа, следующие детали /документы должны быть представлены поставщиком. Документ « Гарантия о соответствии предоставляемой части (PSW)» должен быть представлен с этими документами/ /After the drawing approval, the following parts / documents will be submitted | | | | | * Таблица цепи поставок комплектующих (CSCC)/ COMPONENT SUPPLY CHAIN CHART (CSCC) * Чертежи продукта/Engineering Drawings * Конструкторское извещение/Design Note * Отчет FMEA конструкции /Design Potential FMEA * План управления/Control Plan * Карта потока процесса./Process Flow Chart * Технические условия /GAUGE SPECIFICATION * Отчет по плану исследования возможностей процесса/Process Capability Study Results * Отчет FMEA процесса/Process Potential FMEA | | | * План-отчет мониторинга подготовки производства поставщика / SUPPLIER PRODUCTION PREPARATION MONITORING PLAN AND STATUS REPORT * Карта замеров / Inspection Report * Отчет о статусе детали / Part Status Report * Спецификация по логистике и упаковке/LOGISTICS AND PACKAGING DATA SHEET (DCL) * Эталон внешнего вида / Appearance Approval Part * Образцы деталей / Parts * Отчет аудита БЕЛАЗ / Audit by BELAZ * Другие требования/Other Requirements | | | |
| Другие требования / Other requirements:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | | | |
| Должность /  Position:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Подпись/  Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | ФИО/  NAME \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | Дата/  Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| Должность /  Position:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Подпись/  Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | ФИО/  NAME \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | Дата/  Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| Примечание: Одобрение БЕЛАЗ, в любом случае, не освобождает поставщика от исполнения его обязательств/ Note: Approval by BELAZ shall not relieve the supplier in any way from his responsibilities. | | | | | | | | | | | |
| **Уведомление о завершении/ NOTIFICATION OF COMPLETION** | | | | | | | | | | | |
| Дата завершения/Date  of Completion \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | Дата поставки первой партии на БЕЛАЗ / Date  of First Production Shipment to BELAZ: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Номер первой партии поставки на БЕЛАЗ/  Reference of First Production Shipment to BELAZ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | |
| Должность /  Position:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Подпись/  Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | ФИО/  NAME \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | Дата/  Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| *Настоящим гарантируем, что процесс изменения был проведен в соответствии с изложенным в этом плане процессом изменений, и что продукт будет отвечать всем соответствующим спецификациям и требованиям ОАО «БЕЛАЗ»./ We hereby warrant that the process change has been carried out in the line with the requirements detailed in this process change plan,  and that the product will meet all appropriate BELAZ specifications and requirements.* | | | | | | | | | | | |